JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

SATURDAY, 6 FEBRUARY 1993 — No. 1993/26 — SAMEDI 6 FEVRIER 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 8 February 1993

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

WORKING GROUP

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Room S-3380

Lundi 8 février 1993

CONSEIL DE SECURITE

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

GROUPE DE TRAVAIL

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle S-3380

RESUMPTION OF THE FORTY-SEVENTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 96th plenary meeting of the General Assembly will be held on Thursday, 11 February 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 4, in order to consider a request for the inclusion of an additional item in the agenda of the forty-seventh session submitted by the Secretary-General (A/47/881) (item 8).

REPRISE DE LA QUARANTE-SEPTIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

La 96e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le jeudi 11 février 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4, pour examiner la demande d'inscription d'une question additionnelle à l'ordre du jour de la quarante-septième session soumise par le Secrétaire général (A/47/881) (point 8).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

ORGANIZATIONAL COMMITTEE

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The French language workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will begin on Monday, 8 February 1993, at 3 p.m. in Conference Room A.

* * *

Briefing

There will be a briefing, sponsored by the Permanent Observer Mission of Switzerland to the United Nations, on Monday, 8 February 1993, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5. A presentation will be made on the findings of a recently concluded independent evaluation of UNICEF. Mr. Ted Freeman, member of the evaluation team, will present the findings contained in a synthesis report entitled "Strategic choices for UNICEF: service delivery, capacity-building, empowerment". The presentation will be followed by a discussion period. The session will be chaired by Mr. François Chappuis, Acting Permanent Observer of Switzerland to the United Nations. Members of delegations and Secretariat staff are invited to attend.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITE D'ORGANISATION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

L'atelier en langue française sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), débutera le lundi 8 février 1993 à 15 heures dans la salle de conférence A.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information, organisée par la Mission permanente d'observation de la Suisse auprès de l'Organisation des Nations Unies, aura lieu le lundi 8 février 1993 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5. Un exposé sera fait sur les conclusions de l'évaluation indépendante récente de l'UNICEF. M. Ted Freeman, membre de l'équipe chargée de l'évaluation, présentera les conclusions figurant dans un rapport de synthèse intitulé "Choix stratégiques pour l'UNICEF : prestation de services, renforcement des capacités, apprentissage de l'autonomie". L'exposé sera suivi d'une discussion. La réunion sera présidée par M. François Chappuis, Observateur permanent par intérim de la Suisse auprès de l'Organisation des Nations Unies. Les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

There will be an informal (closed) meeting of the FIFTH COMMITTEE of the GENERAL ASSEMBLY convened by the Secretariat on questions related to its work at the forty-seventh session of the Assembly on Wednesday, 10 February 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

* * *

The 1993 session of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will begin on Wednesday, 10 February 1993, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The agenda for the meeting will be as follows:

1. Opening of the session by the Secretary-General
2. Election of officers
3. Organization of work (A/AC.109/L.1793* and L.1794*)

* To be issued.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

There will be an informal (closed) meeting of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION convened by the Secretariat on questions related to its thirty-third session on Thursday, 11 February 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

* * *

The twenty-seventh session of the STATISTICAL COMMISSION will be held from 22 February to 3 March 1993 in Conference Room 1. The session will be opened on Monday, 22 February, at 11 a.m. The provisional agenda and the organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/1993/1 and E/CN.3/1993/L.2*, respectively.

* To be issued.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

La CINQUIEME COMMISSION de l'ASSEMBLEE GENERALE tiendra une réunion officieuse (privée) convoquée par le Secrétariat sur des questions relatives à ses travaux à la quarante-septième session de l'Assemblée le mercredi 10 février 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

Le COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX commencera sa session de 1993 le mercredi 10 février 1993 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Ouverture de la session par le Secrétaire général
2. Election du bureau
3. Organisation des travaux (A/AC.109/L.1793* et L.1794*)

* A paraître.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra une réunion officieuse (privée) convoquée par le Secrétariat sur des questions relatives à sa trente-troisième session le jeudi 11 février 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

La COMMISSION DE STATISTIQUE tiendra sa vingt-septième session du 22 février au 3 mars 1993 dans la salle de conférence 1. La session s'ouvrira le lundi 22 février à 11 heures. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session figurent respectivement dans les E/CN.3/1993/1 et E/CN.3/1993/L.2*.

* A paraître.

• • •

United Nations Children's Fund (UNICEF)

EXECUTIVE BOARD

The 1993 winter organizational session of the Executive Board will be held on Tuesday and Wednesday, 9 and 10 February 1993, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 3. The provisional agenda for the session is contained in document E/ICEF/1993/L.1.

• • •

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

The organizational meeting and the special session of the Governing Council will be held from 16 to 19 February 1993. The meeting will open on Tuesday, 16 February, at 10 a.m. in Conference Room 4. The annotated provisional agenda and the organization of work are contained in document DP/1993/L.1.

• • •

OTHER MEETINGS

The closed meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE GLOBAL ENVIRONMENTAL FACILITY of the GROUP OF 77, scheduled for Monday, 8 February 1993, has been postponed to Tuesday, 9 February, at 10.30 a.m. in Conference Room 1.

• • •

Weekly DPI/NGO Briefing

The DPI/NGO briefing "Children in especially difficult circumstances: loud and silent emergencies" will take place on Thursday, 11 February 1993, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in the in the Dag Hammarsköld Library Auditorium.

At 10 a.m., the UNICEF video entitled "Hadlok: hidden wounds/silent victims" will be shown. At 10.30 a.m., the speaker will be Mr. Staffan Demistura, Deputy Director, Division of Public Affairs, UNICEF. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La session d'organisation d'hiver de 1993 du Conseil d'administration se tiendra les mardi et mercredi 9 et 10 février 1993 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/ICEF/1993/L.1.

• • •

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La réunion d'organisation et la session extraordinaire du Conseil d'administration se tiendront du 16 au 19 février 1993. La réunion s'ouvrira le mardi 16 février à 10 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour et l'organisation des travaux figurent dans le document DP/1993/L.1.

• • •

AUTRES REUNIONS

La réunion privée du GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE FONDS POUR L'ENVIRONNEMENT MONDIAL du GROUPE DES 77, prévue pour le lundi 8 février 1993, a été reportée au mardi 9 février à 10 h 30 dans la salle de conférence 1.

• • •

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ONG sur le thème "L'enfance en situation spécialement difficile : urgences criantes et souffrances silencieuses" aura lieu le jeudi 11 février 1993 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures sera présentée la vidéo de l'UNICEF intitulée "Hadlok: hidden wounds/silent victims". A 10 h 30., l'orateur sera M. Staffan Demistura, Directeur adjoint de la Division des affaires publiques de l'UNICEF. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

• • •

Special briefing

There will be a special briefing, sponsored by the World Bank, on Wednesday, 17 February 1993, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 1. Mr. Armeane Choksi, Vice-President of the World Bank for Human Resources Development and Operations Policy, will make a presentation on the theme "Poverty reduction, growth and human development". Mr. Choksi will discuss: (a) the magnitude and trends of poverty in developing countries; (b) links with growth, adjustment and provision of basic social services; and (c) the Bank's experience, implementation efforts and future direction. The presentation will be followed by a discussion period. The session will be chaired by Mr. Wadi D. Haddad, Special Representative of the World Bank to the United Nations.

Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

Réunion d'information spéciale

Une réunion d'information spéciale, organisée par la Banque mondiale, aura lieu le mercredi 17 février 1993 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 1. M. Armeane Choksi, Vice-Président de la Banque mondiale pour la valorisation des ressources humaines et la politique des opérations, fera un exposé sur le thème "Réduction de la pauvreté, croissance et développement humain". M. Choksi examinera a) l'étendue et les tendances de la pauvreté dans les pays en développement; b) les liens entre la croissance, l'ajustement et la fourniture des services sociaux de base; et c) l'expérience, les activités d'exécution et l'orientation future de la Banque. L'exposé sera suivi d'une discussion. La réunion sera présidée par M. Wadi D. Haddad, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 5 February 1993

SECURITY COUNCIL

3171st meeting

Expression of welcome to the new Permanent Representative of the United States of America to the United Nations

The President of the Council made a statement.

The representative of the United States responded.

The situation between Iraq and Kuwait

Further special report of the Secretary-General on the United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission (S/25123 and Add.1)

The agenda was adopted.

The President drew attention to the text of a draft resolution (S/25244) which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/25244).

Decision: The draft resolution (S/25244) received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 806 (1993).

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Forty-ninth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 3 FEBRUARY 1993

4th meeting

Question of the violation of human rights in the occupied Arab territories, including Palestine [4]

The right of peoples to self-determination and its application to peoples under colonial or alien domination or foreign occupation [9]

The Commission continued its general debate on item 4 and began its consideration of agenda item 9.

Vendredi 5 février 1993

CONSEIL DE SECURITE

3171e séance

Bienvenue à la nouvelle Représentante permanente des Etats-Unis d'Amérique auprès de l'Organisation des Nations Unies

Le Président fait une déclaration.

La représentante des Etats-Unis répond.

La situation entre l'Iraq et le Koweït

Nouveau rapport spécial du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït (S/25123 et Add.1)

L'ordre du jour est adopté.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution (S/25244) qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/25244).

Décision : Le projet de résolution (S/25244) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 806 (1993).

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 3 FEVRIER 1993

4e séance

Question de la violation des droits de l'homme dans les territoires arabes occupés, y compris la Palestine [4]

Le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes et son application aux peuples assujettis à une domination coloniale ou étrangère ou à l'occupation étrangère [9]

La Commission poursuit le débat général sur le point 4 et commence l'examen du point 9 de l'ordre du jour.

Statements were made by the representatives of Nigeria and the United States and by the observers for Jordan, Egypt and Algeria. A statement was also made by the observer of the League of Arab States. The statement by the Special Representative of the Secretary-General for Cambodia was read by the Director of the human rights component of the United Nations Transitional Authority for Cambodia (UNTAC).

Statements were made by the observers of the following non-governmental organizations: Pax Christi International, World Islamic Call Society, International Commission of Jurists and Human Rights Advocates.

5th meeting

The Minister for Foreign Affairs of Denmark, H.E. Mr. Niels Helveg Petersen, addressed the Commission on behalf of the members of the European Community.

Question of the violation of human rights in the occupied Arab territories, including Palestine [4]

The right of peoples to self-determination and its application to peoples under colonial or alien domination or foreign occupation [9]

The Commission continued its consideration of agenda items 4 and 9 and heard statements by the representatives of Pakistan, the Republic of Korea, Argentina, Mauritania, India and Cyprus, and by the observers of the following non-governmental organizations: Centre Europe - tiers monde, International Federation of Human Rights and International Fellowship of Reconciliation.

The representatives of India and Pakistan made statements in the exercise of the right of reply.

Des déclarations sont faites par les représentants du Nigéria et des Etats-Unis et par les observateurs de la Jordanie, de l'Egypte et de l'Algérie. L'observateur de la Ligue des Etats arabes prend la parole. Le Directeur chargé des droits de l'homme de l'Autorité provisoire des Nations Unies au Cambodge (APRONUC) donne lecture de la déclaration du Représentant spécial du Secrétaire général pour le Cambodge.

Des déclarations sont faites par les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Pax Christi International, Association mondiale pour l'appel islamique, Commission internationale de juristes et Human Rights Advocates.

5e séance

Le Ministres des affaires étrangères du Danemark, S.E. M. Niels Helveg Petersen, prononce une allocution au nom des membres de la Communauté européenne.

Question de la violation des droits de l'homme dans les territoires arabes occupés, y compris la Palestine [4]

Le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes et son application aux peuples assujettis à une domination coloniale ou étrangère ou à l'occupation étrangère [9]

La Commission poursuit l'examen des points 4 et 9 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants du Pakistan, de la République de Corée, de l'Argentine, de la Mauritanie, de l'Inde et de Chypre, et des observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Centre Europe - tiers monde, Fédération internationale des droits de l'homme et du Mouvement international de la réconciliation.

Les représentants de l'Inde et du Pakistan exercent le droit de réponse.

THURSDAY, 4 FEBRUARY 1993

6th meeting

Question of the violation of human rights in the occupied Arab territories, including Palestine [4]

The right of peoples to self-determination and its application to peoples under colonial or alien domination or foreign occupation [9]

The Commission continued its consideration of the items and heard statements by the representatives of the Czech Republic, Malaysia, Japan, Indonesia, Bangladesh, the Sudan, China, the United States, the Libyan Arab Jamahirya and Tunisia. Statements were also made by the observers for Israel, Oman and Yemen. The observer for Palestine made a statement.

The observers of the following non-governmental organizations made statements: France-Libertés and Centre Europe - tiers monde.

JEUDI 4 FEVRIER 1993

6e séance

Question de la violation des droits de l'homme dans les territoires arabes occupés, y compris la Palestine [4]

Le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes et son application aux peuples assujettis à une domination coloniale ou étrangère ou à l'occupation étrangère [9]

La Commission poursuit l'examen de ces questions en entendant des déclarations des représentants de la République tchèque, de la Malaisie, du Japon, de l'Indonésie, du Bangladesh, du Soudan, de la Chine, des Etats-Unis, de la Jamahiriya arabe libyenne et de la Tunisie. Les observateurs d'Israël, de l'Oman et du Yémen prennent également la parole. L'observateur de la Palestine fait une déclaration.

Les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes font des déclarations : France-Libertés et Centre Europe - tiers monde.

7th meeting

The Minister in charge of human rights of France, Mr. Georges Kiejman, and the Minister for Foreign Affairs of Sweden, Baroness Margaretha Af Ugglas, addressed the Commission.

Question of the violation of human rights in the occupied Arab territories, including Palestine [4]

The right of peoples to self-determination and its application to peoples under colonial or alien domination or foreign occupation [9]

The Commission resumed its consideration of the items. Statements were made by the representatives of Finland (on behalf of the Nordic countries), the Russian Federation and Austria, as well as by the observer for Turkey and the observer of the Organization of the Islamic Conference.

The representative of the Libyan Arab Jamahiriya made a statement in the exercise of the right of reply. Statements equivalent to the right of reply were made by the observers for Palestine and Algeria, and by the observer of the League of Arab States.

7e séance

Le Ministre français chargé des droits de l'homme, M. Georges Kiejman, et la Ministre des affaires étrangères de la Suède, baronne Margaretha Af Ugglas, prononcent des allocutions.

Question de la violation des droits de l'homme dans les territoires arabes occupés, y compris la Palestine [4]

Le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes et son application aux peuples assujettis à une domination coloniale ou étrangère ou à l'occupation étrangère [9]

La Commission reprend l'examen de ces questions. Des déclarations sont faites par les représentants de la Finlande (au nom des pays nordiques), de la Fédération de Russie et de l'Autriche, ainsi que par l'observateur de la Turquie et l'observateur de l'Organisation de la Conférence islamique.

Le représentant de la Jamahiriya arabe libyenne exerce le droit de réponse. Les observateurs de la Palestine et de l'Algérie, ainsi que l'observateur de la Ligue des Etats arabes, font des déclarations ayant le caractère d'une réponse.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Constitution of the World Health Organization, signed at New York on 22 July 1946

Acceptance: Slovak Republic (4 February 1993)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twelfth World Health Assembly on 28 May 1959

Acceptance: Slovak Republic (4 February 1993)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twentieth World Health Assembly on 23 May 1967

Acceptance: Slovak Republic (4 February 1993)*

Amendments to articles 34 and 55 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twenty-sixth World Health Assembly on 22 May 1973

Acceptance: Slovak Republic (4 February 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, signée à New York le 22 juillet 1946

Acceptation : République slovaque (4 février 1993*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Douzième Assemblée mondiale de la santé le 28 mai 1959

Acceptation : République slovaque (4 février 1993*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingtième Assemblée mondiale de la santé le 23 mai 1967

Acceptation : République slovaque (4 février 1993*)

Amendements aux articles 34 et 55 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingt-Sixième Assemblée mondiale de la santé le 22 mai 1973

Acceptation : République slovaque (4 février 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twenty-ninth World Health Assembly on 17 May 1976

Acceptance: Slovak Republic (4 February 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingt-Neuvième Assemblée mondiale de la santé le 17 mai 1976

Acceptation : République slovaque (4 février 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of *February* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Niger
H.E. Mr. Adamou Seydou

Asian States:
Viet Nam
H.E. Mr. Trinh Xuan Lang

Eastern European States:
Croatia
H.E. Mr. Mario Nobilo

Latin American and Caribbean States:
Bahamas
H.E. Mr. James B. Moultrie

Western European and Other States:
Greece
H.E. Mr. Antonios Exarchos

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *février* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Niger
S.E. M. Adamou Seydou

Etats d'Asie :
Viet Nam
S.E. M. Trinh Xuan Lang

Etats d'Europe orientale :
Croatie
S.E. M. Mario Nobilo

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Bahamas
S.E. M. James B. Moultrie

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Grèce
S.E. M. Antonios Exarchos

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-03822